



DANGER!

Danger of material damage and personal injury through disregarding the servicing tasks and safety instructions.
Read the user manual before use and observe the safety labels on the product.

EN

**Keep power connectors dry and clean from saltwater.
Rinse them with fresh water after each use!**



GEFAHR!

Sach- und Personenschäden durch Missachtung der Wartungsmaßnahmen und Sicherheitshinweise.
Lesen Sie vor Benutzung die Bedienungsanleitung und beachten Sie die Sicherheitsaufkleber am Produkt.

DE

**Halten Sie den Powerstecker trocken und frei von Salzwasser.
Spülen Sie den Powerstecker nach jeder Benutzung mit Süßwasser!**



GEVAAR!

Materiële schade en persoonlijk letsel als de onderhoudsmaatregelen en veiligheidsaanwijzingen worden genegeerd.
Lees vóór gebruik de bedieningshandleiding en neem de veiligheidsstickers op het product in acht.

NL

**Houd de powerstekker droog en vrij van zout water.
Spoel de powerstekker na ieder gebruik af met zoet water.**



PERICOLO!

Danni a cose e persone causati dall'inosservanza delle misure di manutenzione e delle avvertenze di sicurezza.
Leggere le istruzioni prima dell'uso e prestare attenzione agli adesivi di sicurezza presenti sul prodotto.

IT

Il connettore di alimentazione deve essere sempre asciutto e non contaminato dall'acqua salata. Lavare il connettore di alimentazione con acqua dolce dopo ogni utilizzo!



PERICOLO!

Dommages matériels et corporels par le non-respect des mesures de maintenance et des consignes de sécurité.
Avant l'utilisation, lisez le mode d'emploi et observez les indications de l'autocollant de sécurité apposé sur le produit.

FR

**Gardez le connecteur électrique au sec et exempt d'eau salée.
Après chaque utilisation, rincez le connecteur électrique à l'eau douce.**



¡PELIGRO!

Daños materiales y personales debido al incumplimiento de las medidas de mantenimiento e indicaciones de seguridad.
Antes del uso, lea las instrucciones de servicio y tenga en cuenta las pegatinas de seguridad en el producto.

ES

**Mantenga el enchufe de encendido seco y libre de agua salada.
Lave el enchufe de encendido después de cada uso con agua dulce.**



OPASNOST!

Materijalna šteta i ozljeda osoba zbog nepridržavanja mjera o održavanju i sigurnosnih napomena.
Pročitajte upute za uporabu prije same uporabe i pridržavajte se sigurnosnih naljepnica na proizvodu.

HR

**Držite strujni utikač suhim i bez slane vode.
Isperite strujni utikač nakon svake uporabe slatke vode!**



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Szkody materialne i obrażenia ciała grożące w razie nieprzestrzegania zasad konserwacji i bezpieczeństwa.
Przed użyciem produktu przeczytaj instrukcję obsługi oraz zawsze stosuj się do wskazówek będących treścią etykiety naklejonych na produkt.

PL

**Złącze musi być suche i nie może mieć kontaktu ze słoną wodą.
Po każdym używaniu urządzenia opłucz złącze słodką wodą!**



NEVARNOST!

V primeru neupoštevanja vzdrževalnih ukrepov in varnostnih navodil obstaja nevarnost materialne škode in telesnih poškodb.

Pred uporabo preberite navodila za uporabo in upoštevajte varnostne nalepke na izdelku

SL

**Napajalni vtič mora ostati suh in ne sme priti v stik s slano vodo.
Po vsaki uporabi napajalni vtič sperite s sladko vodo!**



KINΔYNOΣ!

Πρόκληση υλικών ζημιών και σωματικών βλαβών λόγω μη συμμόρφωσης με τα μέτρα συντήρησης και τις υποδείξεις ασφαλείας.

Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση και το αυτοκόλλητο ασφαλείας στο προϊόν.

GR

Διατηρείτε το βύσμα τροφοδοσίας στεγνό και απαλλαγμένο από θαλασσινό νερό. Ξεπλύνετε το βύσμα τροφοδοσίας μετά από κάθε χρήση με γλυκό νερό!



ОПАСНОСТ!

Материални и персонални щети поради неспазване на мерките за поддръжка и указанията за безопасност.

Преди използване прочетете инструкцията за обслужване и съблюдавайте стикера за безопасност върху продукта.

BG

Поддържайте щекера на хранването сух и защитен от солена вода. След всяко използване промивайте щекера на хранването със сладка вода!



VESZÉLY!

Anyagi kár és személyi sérülés veszélye a karbantartási intézkedések és a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása esetén.

Használat előtt olvassa el a használati útmutatót és vegye figyelembe a terméken elhelyezett biztonsági matricákat.

HUN

**Tartsa a tápcsatlakozót szárazon és sós víztől mentesen.
Minden használat után öblítse le a tápcsatlakozót friss vízzel!**



PERICOL !

Daune materiale și vătămări corporale din cauza nerespectării măsurilor de întreținere și a instrucțiunilor de siguranță.

Înainte de utilizare, citiți manualul de utilizare și respectați indicațiile de pe etichetele de siguranță aplicate pe produs.

RO

Păstrați conectorul de alimentare uscat și evitați contactul cu apă sărată. Clătiți conectorul de alimentare cu apă dulce după fiecare utilizare!

Lithium-Ionen-Akku für Lampuga-Jetboards

Lesen Sie vor Benutzung die Bedienungsanleitung Ihres Lampuga-Jetboards.

Hinweise zum Betrieb:

- Verwenden Sie diesen Akku ausschließlich in Verbindung eines Lampuga-Jetboards.
- Lassen Sie den Akku vor dem Ladevorgang abkühlen.
- Laden Sie den Akku ausschließlich mit dem dafür vorgesehenen Ladegerät auf.
- Stecken Sie die Steckerverbindung immer im trockenen und sauberen Zustand.
- Tauchen Sie den Akku niemals im ungesteckten Zustand (außerhalb des Jetboards) ins Wasser.
- Tauchen Sie den Akku auch im gesteckten Zustand niemals dauerhaft und niemals tiefer als 0,5 m unter Wasser.
- Verwenden Sie den Akku nicht, falls dieser bzw. der Stecker Beschädigungen aufweist! Lagern Sie den Akku nur gemäß Vorgaben und kontaktieren Sie bei Beschädigung oder Defekt sofort Ihren Händler.
- Halten sie den Akku fern von Feuer.
- Weitere Hinweise zum Akku entnehmen Sie dem Produktsicherheitsdatenblatt Lithium-Ionen-Batterie.

Hinweise zum Transport:

- Setzen Sie den Akku keinen hohen mechanischen oder elektrischen Belastungen aus.
- Die Batterie darf nicht in Passagierflugzeugen transportiert werden.
- Empfohlener Ladezustand zum Transport $\leq 30\%$.

Hinweise zur Lagerung:

- Batterie vor Hitze, Kälte und dauerhaft erhöhter Feuchtigkeit schützen.
- Batterie nur an geeigneten Orten lagern. (lokale Brandschutzbestimmungen beachten!)
- Optimale Temperatur für die Lagerung: 20 °C
- Optimaler Ladezustand bei längerer Lagerung: 10-50 %
- Ladezustand alle drei Monate prüfen und gegebenenfalls nachladen.

Spezifikationen

Ladezeit (ca.)	2 h
Nennspannung	50,4 Vdc
Akkukapazität	71,76 Ah 3,616 kWh
Zulässiger Temperaturbereich beim Entladen	5 – 60 °C
Zulässiger Temperaturbereich beim Laden	5 – 45 °C
Zulässiger Temperaturbereich bei der Lagerung (Empfehlung)	5 – 40 °C 20 °C



<https://lampuga.com/de/support>

Kontaktieren Sie bei Beschädigungen oder Defekten des Akkus unverzüglich Ihren Händler. Altbatterien (defekte oder nicht mehr ausreichend leistungsfähige Akkumulatoren) sind nach den gesetzlichen Vorschriften zu entsorgen.



Altbatterien dürfen nur fachgerecht entsorgt und recycelt werden. Sie dürfen insbesondere nicht im Hausmüll entsorgt werden und sind daher mit dem Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne gekennzeichnet.

Lithium-ion battery for Lampuga Jetboards

Read the operating manual of your Lampuga Jetboard before use.

Notes on operation:

- Use this battery only in conjunction with a Lampuga Jetboard.
- Let the battery cool down before charging.
- When charging the battery, use only the charger intended and supplied with the product for that purpose.
- The power connectors need to be dry and clean before connecting .
- Do not immerse the battery in water when it is not installed into the Jetboard.
- Never immerse the battery in water for long periods, even when it is installed, and never immerse it deeper than 0.5 m under water.
- Do not use the battery if it or the plug-in connector is damaged! Store the battery only in accordance with the instructions and contact your dealer immediately in the event of damage or defects.
- Keep the battery away from fire.
- Further information about the battery can be found in the safety datasheet.

Notes on transport:

- Do not subject the battery to high mechanical or electrical loads.
- The battery must not be transported in passenger aircraft.
- Recommended charge level for transport $\leq 30\%$.

Notes on storage:

- The battery must be protected from heat, cold, moisture and other environmental influences.
- The battery must be stored in a suitable place (observe local fire protection regulations).
- The optimum temperature for storage is 20 °C.
- The battery should be stored at a charge level of 10-50 % during prolonged storage.
- The charge level should be checked every three months. If necessary, the battery should be recharged accordingly.

Specifications

Charging time (approx.)	2 h
Rated voltage	50,4 Vdc
Battery capacity	71,76 Ah 3,616 kWh
Allowable temperature range during discharging	5 – 60 °C
Permitted temperature range during charging	5 – 45 °C
Allowable temperature range for storage (recommended)	5 – 40 °C 20 °C



<https://lampuga.com/en/support>

Contact your dealer immediately if the battery is damaged or defective. Used batteries (defective or no longer sufficiently powerful accumulators) must be disposed of in accordance with the legal regulations.



Used batteries may only be disposed of and recycled properly. In particular, they must not be disposed of with household waste and are therefore marked with the symbol of the crossed-out wheeled bin.

CE **EG-Konformitätserklärung**
EC Declaration of Conformity

Bevollmächtigte Person / Authorized person: BMZ GmbH
Firma / Company: BMZ GmbH
Anschrift / Address: Zeche Gustav 1, 63791 Karlstein, Germany
Produkt / Product: Batterie / Battery
Bezeichnung / Designation: 14S23P US18650VTC6 50,4V 71,76Ah, 3616,704Wh
Artikel-Nr. BMZ / BMZ item no.: 37395-00

Für das bezeichnete Produkt wird bestätigt, dass es den wesentlichen Anforderungen der folgenden Europäischen Richtlinien und Normen entspricht:

We confirm that the designated product corresponds to the substantial requirements of the following European guidelines:

Die Übereinstimmung des Produktes mit den Richtlinien wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung der angeführten harmonisierten und nicht harmonisierten Normen:

The conformity of the product with the guideline is proven by the complete compliance to the following mentioned harmonized and not harmonized standards:

2011/65/EU RoHS-Richtlinie

Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

EN 50581:2012

2011/65/EU RoHS Directive

Directive of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

EN 62133:2013

Akkumulatoren und Batterien mit alkalischen oder anderen nicht säurehaltigen Elektrolyten - Sicherheitsanforderungen für tragbare gasdichte Akkumulatoren und daraus hergestellte Batterien für die Verwendung in tragbaren Geräten

EN 62133:2013

Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Safety requirements for portable sealed secondary cells, and for batteries made from them, for use in portable applications

2014/30/EU EMV-Richtlinie

Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit und zur Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG

EN 55014-1:2006 + A2:2011
EN 55014-2:2015

2014/30/EU EMC Directive

Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie

Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen

EN60335-1:2012 + A11:2014
EN62233:2008

2014/35/EU Low Voltage Directive

Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonization of the laws of the member states relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits.

Karlstein, 24.03.2020



Sven Bauer, CEO

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, sichert jedoch keine Eigenschaften im Sinne des Produkthaftungsgesetzes zu.

Geschäftsführer Sven Bauer

HRB-Nr. 5890 Aschaffenburg
Commerzbank
Sparkasse Aschaffenburg
Deutsche Bank

St. Nr.: 122/50444
BIC: COBADEFF795
BIC: BYLADEM1ASA
BIC: DEUTDEFF508

Ust-ID-Nr.: DE 811770243
IBAN: DE35795400490105770200
IBAN: DE71795500000240004283
IBAN: DE85508700050010501500

BLZ 79540049 Kto. 1057702
BLZ: 79550000 Kto. 240004283
BLZ 50870005 Kto. 010501500